

FREIWILLIGE FEUERWEHR SEIS AM SCHLERN

Hauensteinweg, 6 – 39040 Seis am Schlern
M w St. 9 4 0 5 3 5 7 0 2 1 7 - - Tel: 1/705044
Fax : 1/704885- E-mail: ff.seisamschlern@lfvbz.org



VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI DI SIUSI ALLO SCILIAR

Via Hauenstein n. 6 – 39040 Siusi allo Sciliar
P. I. 9 4 0 5 3 5 7 0 2 1 7 - Tel: 1/705044
Fax : 1/704885- E-Mail: ff.seisamschlern@lfvbz.org

Geschätzte Kommandanten und Funktionäre, liebe Feuerwehrkameradinnen und Kameraden

Zum zweiten Mal findet der Euregio Wintersporttag der Feuerwehren Tirols Südtirols und Trentino am 17.-18. Januar 2020 auf der Seiseralm statt.

In Zusammenarbeit mit der Euregio, der Region Trentino Südtirol und dem Landesverband der Freiwilligen Feuerwehren Südtirols, konnte dieses Event wieder realisiert werden.

Besonders freuen würde uns eine zahlreiche Beteiligung der Feuerwehrkameradinnen und Kameraden der drei Regionen bei den verschiedenen Wettkämpfen als Rennläufer, sowie auch als begeisterte Zuschauer.

Diesbezügliche Informationen über die einzelnen Rennen und die Anmeldungen, könnt ihr der beigefügten Broschüre, sowie auch auf unserer Webseite entnehmen. Für weitere Auskünfte steht die FF Seis am Schlern gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
Das OK Team

Cari comandanti e funzionari, cari compagni pompieri,

all'Alpe di Siusi in data 17 e 18 gennaio 2020 si svolge per la seconda volta la giornata invernale dei vigili del fuoco dell'Euregio "Tirolo ~ Alto Adige ~ Trentino".

Grazie alla collaborazione con l'Euregio, la Regione Trentino Alto Adige e l'Unione Provinciale dei Vigili del Fuoco Volontari dell'Alto Adige, siamo riusciti a riorganizzare questo evento.

Una particolare gioia sarebbe la partecipazione di numerosi compagni dei vigili del fuoco alle varie gare, sia come partecipante sia come spettatore.

Tutte le informazioni sulle diverse gare e per l'iscrizione sono disponibili nell'opuscolo allegato e sul nostro sito web.

Per ulteriori informazioni il corpo volontari dei vigili del fuoco di Siusi allo Sciliar è a vostra disposizione.

Distinti Saluti
Il Comitato d'organizzazione